

3. Diplomas in Russian, Level – 3
(This Course is offered in Even Semester, Jan. – May. 2016)

Regulations

(Note: UNLESS OTHERWISE SPECIFIED HEREUNDER THE UPDATED REGULATIONS FOR CHOICE BASED CREDIT SYSTEM (CBCS) AND CONTINUOUS ASSESSMENT GRADING PATTERN (CAGP) FOR POST-GRADUATE DEGREE PROGRAMMES WITH EFFECT FROM 2014-15 ARE APPLICABLE TO ALL THE COURSES)

1. Name of the Course : Diplomas in Russian, Level - 3
2. Name of the Department : School of Foreign Languages
3. Eligibility for Admission : Diplomas in Russian, Level - 2
or Equivalent thereof
4. Admission Procedure : Based on Admission Test (If necessary)
5. Intake : 40
6. Duration of the course : One Semester
7. Minimum Attendance required : 75%
8. System of instruction and Examination : Choice-Based Credit System and Continuous
Assessment and Grading Pattern (See Main Page)
9. Total Credits & Hours of teaching : 8 credits & 128 hours (8 Hours/week)
10. No. of Papers : 2
11. Max. marks of each Paper : 100
11. Name of the Paper : Paper-I. Russian Language (Written)-3
12. Credit of the Paper : 4
13. Credit Pattern : 3:1:0 (Lecture:Tutorial:Practical)
14. Scheme of Examination : C1+C2+C3 (15+15+70)
15. Name of the Paper : Paper-II. Russian - English Translation-3
16. Credit of the Paper : 4
17. Credit Pattern : 1:1:2 (Lecture:Tutorial:Practical)
18. Scheme of Examination : C1+C2+C3 (15+15+70)
19. Syllabus :

I. Consolidating, strengthening and further developing the four language skills. II. Developing the ability to translate from Russian into English / Indian languages. III. Initiating the learner to use suitable bilingual / monolingual dictionaries for the purpose of reading / translating. IV. Exposing the learner to the culture and life of Russian people through visual and textual materials selected for the purpose.

Reinforcement of declension of nouns, pronouns (interrogative, negative, indefinite pronouns with particles), numerals (including collective numerals оба, обе, двое, трое, четверо), adjectives (волчий, лисий), possessive adjectives ending in -ин, -ов; meaning and use of all cases. Verb aspects, Use of reflexive verbs, Meaning and use of the imperative and conditional - subjunctive mood, Sentences containing: present and past participles (active and passive), full and short forms of participles; verbal adverbs, Direct and indirect speech, Verbs of motion with different prefixes, Compound and Complex sentences.

20. Text books and Reading Material:

- 20.1. Bash, I.G. et al. "Uchebnik russkogo yazyka", Book II.
- 20.2. Rassudova O.P. et al. "Temp" (Intensivnyi kurs russkogo yazyka) 1 and 2.
- 20.3. Khavronina, S. et al. "Russian in Exercises"
- 20.4. Muravyova, L.M. "Verbs of motion in Russian"
- 20.5. Pulkina, I.M. et al. "Uchebnik russkogo yazyka dlya studentov-inostrantsev"
- 20.6. Belevitskaya V.S. et al. "Exercises in Russian Syntax"
21. Translation material: 20 small texts selected by the course teacher. Google or any reputed web-based translation portals and Translation software may used for training in Pre and post editing using digital translation tools

* * *